

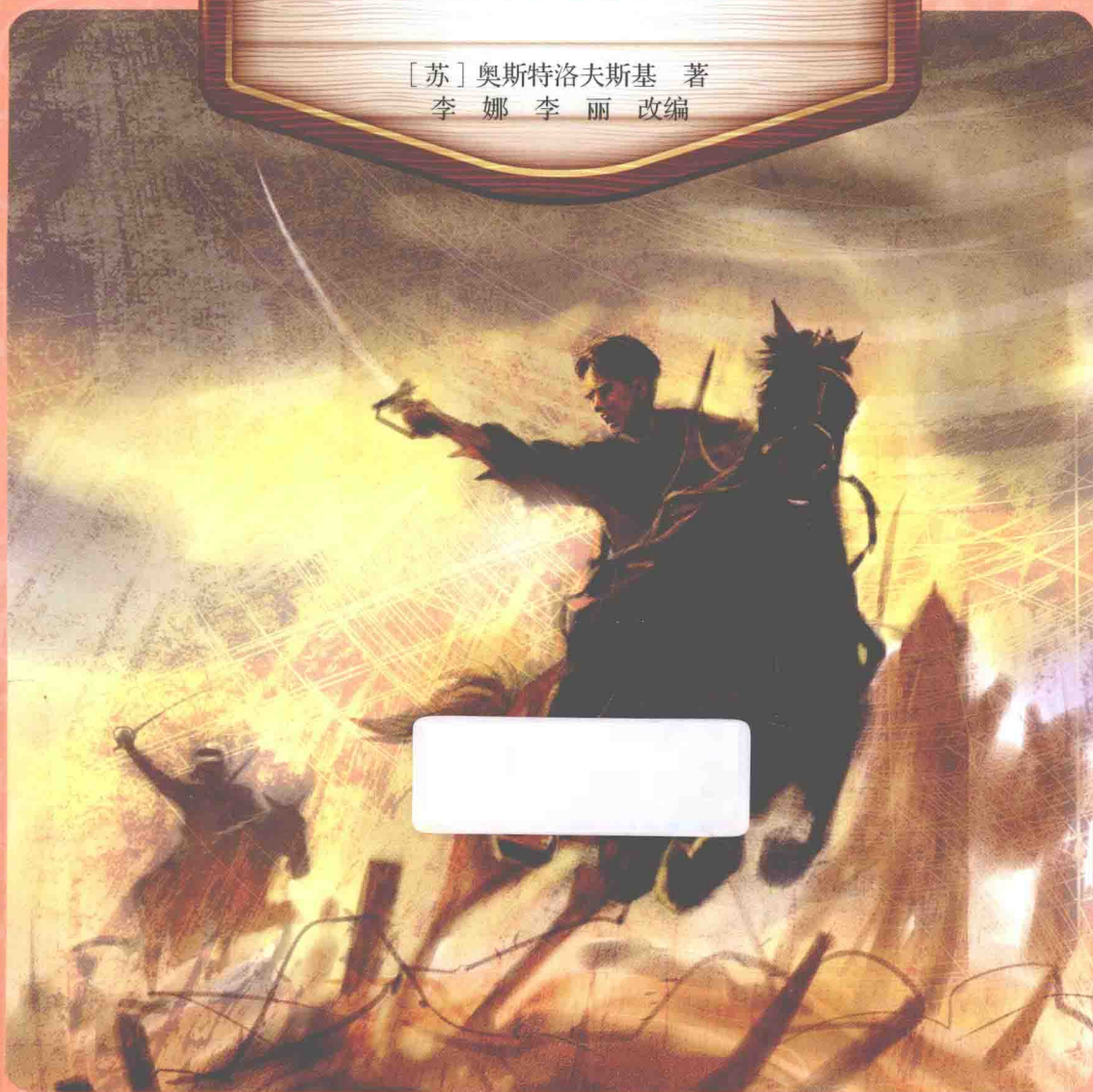


世界经典名著主题悦读系列

英雄
励志

钢铁是怎样炼成的

[苏] 奥斯特洛夫斯基 著
李 娜 李 丽 改编



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China



世界经典名著主题悦读系列

SHIJIE JINGDIAN MINGZHU ZHUTI YUEDU XILIE



钢铁是怎样炼成的

GANGTIE SHI ZENYANG
LIANCHENG DE

[苏] 奥斯特洛夫斯基 著
李娜 李丽 改编



图书在版编目(CIP)数据

钢铁是怎样炼成的 / (苏) 奥斯特洛夫斯基著; 李娜, 李丽改编. — 南宁: 接力出版社, 2014.7

(优等生必读文库. 世界经典名著主题悦读系列)

ISBN 978-7-5448-3443-8

I. ①钢… II. ①奥…②李…③李… III. ①长篇小说—苏联

IV. ①I512.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第097639号

责任编辑: 李 炜 邓文华 朱晓颖 美术编辑: 王 雪

责任校对: 贾宏宾 责任监印: 陈嘉智 媒介主理: 詹 悦

社长: 黄 俭 总编辑: 白 冰

出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)

<http://www.jielibj.com> E-mail: jieli@jielibook.com

经销: 新华书店 印制: 三河市鑫金马印装有限公司

开本: 710毫米×1000毫米 1/16 印张: 14 字数: 155千字

版次: 2014年7月第1版 印次: 2014年7月第1次印刷

印数: 00 001—20 000册 定价: 22.80元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-65545440

尼古拉·奥斯特洛夫斯基，是苏联著名的无产阶级作家和优秀的共产主义战士。奥斯特洛夫斯基1904年出生在乌克兰一个普通的工人家庭，因为家庭贫穷，他早早辍学开始当童工。1919年加入共青团，在革命战争中，他身负重伤，双目几近失明，全身瘫痪，但以顽强的意志和惊人的毅力创作出了长篇小说《钢铁是怎样炼成的》。

奥斯特洛夫斯基的《钢铁是怎样炼成的》是无产阶级文艺百花园中一朵绚丽夺目的鲜花。作者热情地歌颂了列宁缔造的布尔什维克党领导下的苏联人民十月革命前后的艰苦卓绝的斗争，艺术地展现了这一壮丽事业的广阔图画，成功地塑造了以保尔为代表的一代共产主义新人的英雄形象。特别是柯察金在火热的战争中是英雄，在艰苦的建设中是模范，在和病魔的反复较量中又是刚强铁汉。他无私无畏，永葆“万难不惧、一往无前”的革命精神。

《钢铁是怎样炼成的》这部小说之所以在世界文坛占有突出的地位，是因为在它里面非常充分地实现了社会主义的现实主

义原则。这首先就表现在对这部小说的中心人物的刻画上：全面而充分地描写了作为书中主要正面人物、共产党员的许多优秀品质。塑造正面英雄形象是作者自己创作活动的指导思想，也是他对整个苏维埃作家的要求。他写道“塑造我们时代的年青的革命者形象是苏维埃作家的光荣使命。而这样的形象在我们的文学作品中太少了。我们的斗争生活要比我们书中所描写的更为英勇悲壮”。在创作中，他确实做到了这些。

这部小说是作者在以自己为原型的基础上加工而成的，小说中的许多故事都来自作者的亲身经历，因此读来更加真实可信，亲切感人。特别是主人公保尔，在他身上我们就可以看到作者的影子。小说通过主人公保尔再现了作者自己的成长历程以及成长过程中勇敢、坚强的精神。《钢铁是怎样炼成的》中充满着积极向上的精神，让人看了之后很受感动和启发。自从问世以来，这部小说被称为20世纪30年代的苏联文学中最优秀的作品之一，是人们爱不释手的读物——因为它里面的精神激励着一代代的人勇敢向前，不怕困难。

李 娜

2014年7月

《钢铁是怎样炼成的》主要展现了保尔的成长和奋斗历程，奥斯特洛夫斯基从不同的侧面展现了保尔的性格，使得保尔的形象栩栩如生。我们既可以看到保尔小时候的顽皮，也可以看到长成大人以后的保尔是如何的坚强勇敢。这一切，作者用朴实无华的语言来叙述，因此让人感觉到这部小说真实可信。

小说一开始就讲了保尔因为撒烟灰的事情被学校开除了，保尔只好辍学去车站食堂做工。有一次，因为让水龙头开着，而保尔睡着了，导致很多旅客的行李浸水了，结果保尔被老板打得眼冒金星儿。可见保尔·柯察金是一个苦命的孩子，生活在社会的底层。尽管如此，保尔却非常勇敢，而且他的心里一直向往能开辟出一片新天地。面对那些出身高贵孩子的挑衅，保尔敢于应战。譬如保尔在钓鱼的时候，遭到了机车库主任的儿子苏哈里的攻击，保尔就把他推到水里去了。

“十月革命”爆发后，帝国主义和反动派妄图扼杀新生的苏维埃政权，保尔的家乡谢佩托夫卡也遭受了外国武装的干涉和内战。一个叫朱赫来的老布尔什维克留在镇上进行地下工作。保

尔在他的影响下逐渐走上了革命道路。在这期间，保尔经历了在监狱里的死里逃生。不过保尔并没有被死亡吓倒，而是选择了为祖国而战。在战场上，他不仅是一名勇于冲锋陷阵的战士，还是一位优秀的政治宣传员。他特别喜欢读《牛虻》，经常读给战友们听。在一次激战中，他受了伤，但他用顽强的毅力战胜了死神。他的身体状况使他不能再回到前线，于是他又投入到国家的建设中去，甚至还在身患伤寒、饿着肚子的情况下踩着冰冷刺骨的泥浆修筑铁路。战争和工作让保尔的健康受到了极大的损害，保尔先是瘫痪，接着双目失明，不得不离开工作岗位，但他仍然保持着奋斗的精神。保尔忍着痛苦和折磨，坚持不懈地写小说。功夫不负有心人，保尔写的小说获得成功。从此，保尔可以继续拿起笔这一武器，继续战斗下去。

励志教育是以教育激励为手段的信念教育，而信念需要培养和铸造。保尔的这种精神让他作为励志教育的楷模一代又一代地传下去。《钢铁是怎样炼成的》一书中蕴含丰富的人生话题，探讨其在励志教育中所焕发的新吸引力，是对该著作的现代解读，具有积极的现实意义。从这部小说中，我们可以看到保尔精神的伟大。保尔是那么珍惜时间，不让生命在无意义的事情上浪费掉。在面对困难时，保尔那种勇敢的精神，也是很可贵的。

从保尔成长的过程中，我们可以懂得一个人生活在世界上，要为人民的利益做出贡献，这样的生命才有价值。

总之，保尔身上所体现出的对人生价值的追求、执着的拼搏奉献精神以及对人生的坚定信念，是永远值得我们学习的。尽管现在我们的生活条件好了，但保尔的精神还需要继续发扬

下去。

需要说明的是，为了方便读者阅读，改写者对原著的章节进行了重新划分，并加上了标题。

李 丽

2014年7月

1		第一章 少年辍学做工
14		第二章 藏枪风波
25		第三章 认识冬妮亚
39		第四章 犹太人遭难
49		第五章 解救朱赫来
62		第六章 机智脱险
73		第七章 谢廖扎的军旅生涯
83		第八章 为祖国冲锋陷阵
96		第九章 和冬妮亚的矛盾
108		第十章 与丽达共同学习

118	✧	第十一章 辛苦筑路
129	✧	第十二章 重返岗位
140	✧	第十三章 新的生活
149	✧	第十四章 阿尔青入党
160	✧	第十五章 与丽达重逢
170	✧	第十六章 与病魔抗争
182	✧	第十七章 找到知己达雅
193	✧	第十八章 用笔战斗
203	✧	读后感范文
209	✧	主题阅读推荐书目

第一章 少年辍学做工

“节前上我家去补考的，都给我站起来！”

一个身上穿着法衣、脖子上挂着十字架、虚胖的神父^①，气势汹汹地瞪着全班的学生。

六个学生听见立马就从板凳上站了起来，四个男生，两个女生。

“你们俩坐下。”神父朝女孩子挥挥手说。

她们急忙坐下，松了一口气。

瓦西里神父那对小眼睛死盯在四个男孩身上，然后推开椅子，走到他们跟前。

“你们这几个小无赖，谁抽烟？”

^① 神父：罗马天主教的神职人员，千百年来只有男性才可担当，而且他们终身都不能结婚。——本书脚注若无特别说明，均为改编者注

四个孩子都小声回答：“我们不会抽，神父。”

“混账东西，不会抽，那发面里的烟末是谁撒的？都不会抽吗？好，咱们这就来看！”

三个孩子开始把他们口袋里的东西掏出来，放在桌子上。

神父仔细地检查完他们口袋的每一条缝，走到第四个孩子面前。这个孩子长着黑黑的眼睛，穿着破旧的灰衬衫和打补丁的蓝裤子。

“你怎么像块木头一样站着？”

这个孩子恨透了神父，他低声回答：“我一个口袋也没有。”

“一个口袋也没有？你以为我不知道就是你干的？你糟蹋了复活节面团，你以为学校还能要你吗？哼，你这小鬼，这回可不能再便宜你了，给我滚出去！”说着，神父使劲揪住小孩的耳朵，把他赶到了走廊里。

教室里一点声音也没有，学生一个个都缩着脖子，害怕极了。谁也不明白保尔·柯察金为什么被赶出学校。只有他的好朋友谢廖扎·勃鲁扎克知道是怎么回事。那天他们六个不及格的学生到神父家里去补考，在厨房里等神父的时候，他看见保尔把一把烟末撒在神父家过复活节用的发面里。因为神父总是欺负他、侮辱他，甚至还把他的头往墙上撞。

就这样，保尔被神父赶出了学校，回到家里，又被母亲好一顿责骂。

车站食堂的老板看起来年纪比较大了。他朝站在一旁的保尔看了一眼。

“他几岁了？”

“十二岁。”保尔的母亲回答。

“行啊，让他留下吧。工钱每月八个卢布，当班的时候管饭。顶班

干一天一宿，在家歇一天一宿，可不准偷东西。”

女招待放下刀，朝保尔点了点头，就穿过餐室，朝通向洗刷间走去。保尔跟在她后面。母亲也赶紧跟上，小声嘱咐保尔：“你可要好好干哪，别丢脸！”

她用充满关切的目光把儿子送走以后，才朝大门口走去。

洗刷间里正忙得不可开交。桌子上盘碟刀叉堆得像座小山一样，几个女工肩头搭着毛巾，在逐个儿地擦那堆东西。

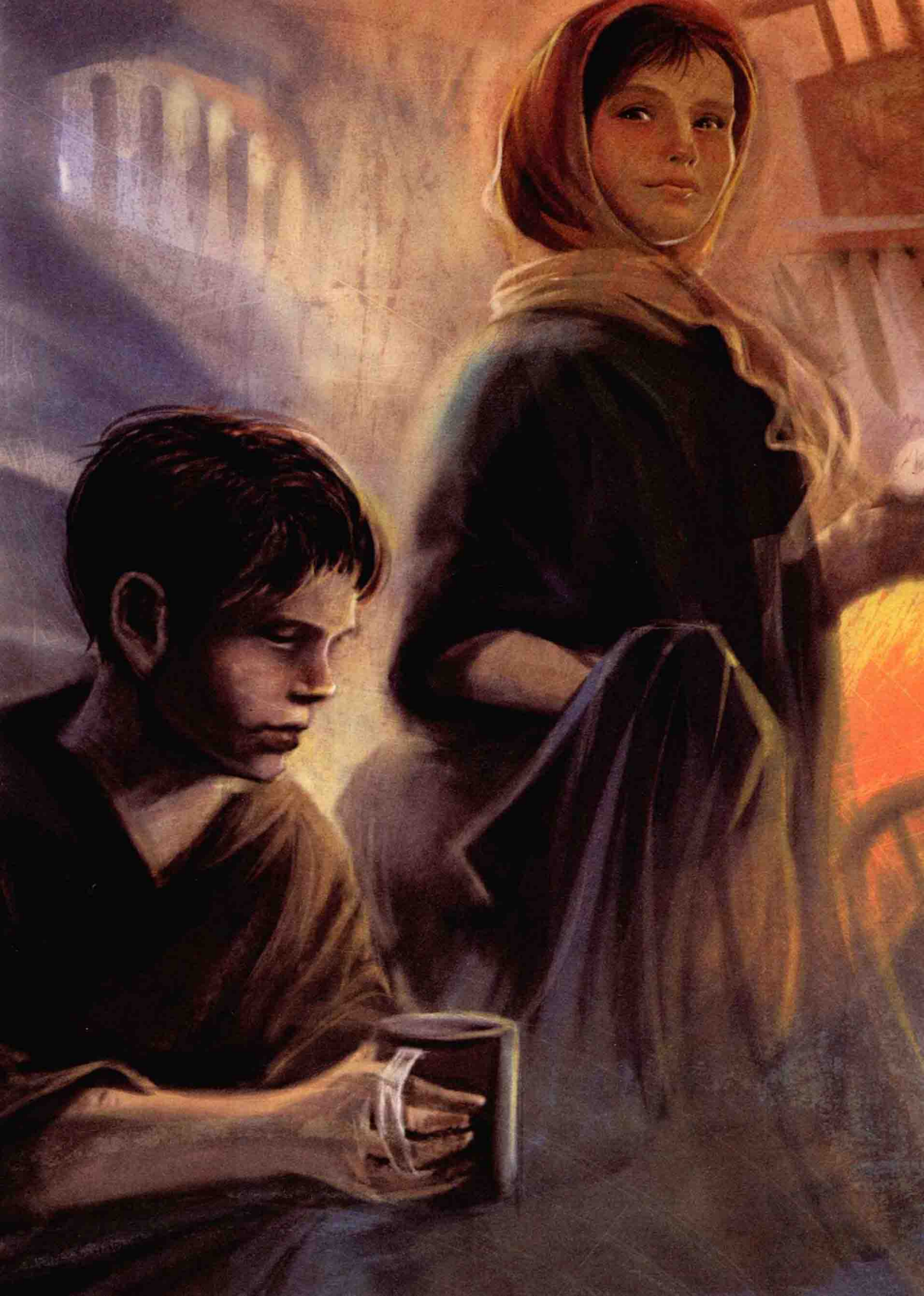
一个男孩，长着乱蓬蓬的红头发的，年纪比保尔稍大一点，在两个大茶炉跟前忙碌着。

洗东西的大木盆里盛着开水，满屋子雾气腾腾的，看不清人影。保尔刚进来，连女工们的脸都看不清。保尔站在那里，不知道该干什么，甚至不知道站在哪里好。

女招待济娜走到一个正在洗东西的女工跟前，扳着她的肩膀，说：“弗罗霞，这个新来的小伙计是派给你的，你给他讲讲都需要干些什么活吧。”

济娜接着指着那个叫弗罗霞的女工，对保尔说：“她是这儿的领班，她叫你干什么，你就干什么。”说完，转身回餐室去了。

“嗯。”保尔轻轻答应了一声，同时看了看站在面前的弗罗霞，等着她发话。弗罗霞一面擦着额上的汗水，一面从上到下打量着他，好像要估量一下他到底能干什么活似的，然后挽起从胳膊肘上滑下来的一只袖子，用非常悦耳清脆的声音说：“小朋友，你的活不难，就是一清早把这口锅烧开，一天别断了开水。柴当然也要你自己劈。还有这两个大



茶炉，也是你的活。再有，活忙的时候，你也得擦擦刀叉，倒倒脏水。小朋友，活很多，够你出几身汗的。”她说的是科斯特罗马方言，总是把“a”音咬得特别重。保尔听到这一口乡音，看到她那红扑扑的脸和翘起的小鼻子，禁不住有点高兴起来。

看样子这位大婶人非常不错。他心里这样想，便鼓起勇气问弗罗霞：“那我现在干些什么呢，大婶？”

他的话音刚落，洗刷间的女工们一阵哈哈大笑，淹没了他的话，他愣住了。

“哈哈！……弗罗霞这回白白捡了个大侄子……”

“哈哈！……”弗罗霞自己笑得比谁都厉害。

由于屋里全是蒸汽，保尔没有看清弗罗霞的脸，其实她只有十八岁。

保尔感到很难为情，于是转身问那个男孩：“我现在该干什么呢？”

男孩只是嬉皮笑脸地回答：“还是问你的大婶去吧，她会把所有的都告诉你的，我在这儿是临时帮忙。”说完，转身朝厨房跑去。

这时，保尔听见一个不算年轻的女工说：“过来帮着擦叉子吧。你们笑什么？这孩子说什么好笑的啦？给，拿着。”她递给保尔一条毛巾，“一头用牙咬住，一头用手拉紧。再把叉齿在上头来回蹭，要蹭得干干净净，只要叉子上有一点脏东西，咱们可就倒霉了，老板娘马上会把你撵出去。”

“什么老板娘？”保尔纳闷地问，“雇我的老板不是男的吗？”

那个女工一下子笑了起来：“孩子，我们这儿的老板是摆设，他是个草包。什么都是他老婆说了算。她今天不在，你干几天就都会知道了。”

洗刷间的门被打开了，三个人捧着一大摞脏东西，走了进来。

其中有个宽肩膀、斜眼、四方大脸的人说：“赶快干哪，十二点的车眼看就要到了，你们还这么磨磨蹭蹭的。”

保尔的劳动生涯就这样开始了。他知道，这个地方跟家里不一样，在家里可以不听母亲的话，这里可不行。“斜眼”说得明白，要是不听话，就得吃别人的拳头。

保尔脱下一只靴子，套在炉筒上，鼓起风来，大肚子茶炉马上冒出了火星。他一会儿提起脏水桶，飞快把脏水倒进坑里，一会儿给烧水锅添上劈柴，一会儿把湿毛巾搭在烧开的茶炉上烘干。总之，叫他干的活他都干了。直到深夜，保尔才拖着疲惫的身子，走到下面厨房去。

头一天总算相安无事地过去了。保尔走在回家的路上，现在他也工作了，谁也不能再说他吃闲饭了。保尔家的小房子很快就要到了。瞧，就在眼前了。

妈妈大概起来了，我呢，才下工回家。保尔想到这里，一边吹着口哨，一边加快了脚步。

母亲正在院子里忙着烧茶炊，一看见儿子回来，就急忙问他：“怎么样？”

“挺好。”保尔回答。

母亲似乎有什么事要关照他一下，可是他已经明白了。从敞开的窗户里，他看到了阿尔青哥哥宽大的后背。

“怎么，阿尔青回来了？”他忐忑不安地问。

“昨天回来的，这回留在家里不走了，就在机车库干活。”

保尔迟疑不决地打开了房门。

身材高大的阿尔青坐在桌子旁边，背朝着保尔。他扭过头来，又黑又浓的眉毛下面射出两道严厉的目光。

“啊，撒烟末的英雄回来了？好，你可真行！”

哥哥已经都知道了。保尔心里想，这回说不定要挨骂，也许要挨一顿揍。

但是，阿尔青并没有打他的意思。

“这么说，你已经大学毕业，各门学问都学到手了，现在倒起脏水来了？”阿尔青说。

保尔两眼盯着一块破地板，专心地琢磨着一个冒出来的钉子头。可是阿尔青却从桌旁站起来，到厨房去了。

看样子不会挨揍了。保尔松了一口气。

喝茶的时候，阿尔青平心静气地详细询问了保尔班上发生的事情。

保尔原原本本地讲了一遍。

阿尔青对保尔说：“好吧，弟弟。过去的事就算了，往后你可得小心，该干的都干好；要是再从那儿给撵出来，我就要你好看。这点你要记住。妈已经够操心的了。现在该闹够了吧。等你干上一年，我再求人让你到机车库去当学徒，老是给人倒脏水，能有什么出息？还是得学一门手艺。现在你年纪还小，再过一年我求求人看，机车库也许能收你。我已经转到这儿来了，往后就在这儿干活。妈再也不去伺候人了。可是保尔，你自己得争气，要好好做人。”